

**NEDERLANDS**

Conceptronic C4USB2  
**Snelstartgids**

**Gefeliciteerd met uw nieuwe  
Conceptronic 4-poorts USB 2.0 travel hub.**

In deze gebruiksaanwijzing vindt u stap-voor-stap instructies voor de installatie van de Conceptronic 4-poorts USB 2.0 travel hub.

Bij problemen kunt u het beste naar onze **support-site** gaan ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) - klik op 'Support'). Daar vindt u een database met veel gestelde vragen (FAQ).

Als u een vraag over dit product heeft die niet op onze website wordt beantwoord, kunt u ons gerust e-mailen op [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net).

Ga voor meer informatie over Conceptronic producten naar de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## **1. Inhoud verpakking**

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic 4-poorts USB 2.0 travel hub:

- Conceptronic 4-poorts USB 2.0 travel hub
- Meertalige snelstartgids
- Garantiekaart

## 2. Hardware installeren

- A. Haal de USB kabel uit de zijkant van de USB hub.
- B. Sluit de USB-hub op de computer aan. De hub wordt automatisch gevonden en in uw besturingssysteem geïnstalleerd; er zijn geen aanvullende stuurprogramma's nodig.
- C. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, kunt u uw USB-apparaten op uw USB-hub aansluiten. Afhankelijk van de aangesloten USB-apparaten kan het nodig zijn om aanvullende stuurprogramma's te installeren.

**NB:** De USB-hub ondersteunt alleen apparaten die weinig stroom gebruiken, zoals muizen, toetsenborden, flashgeheugenstations, etc.  
Als u een USB-apparaat aansluit dat meer stroom gebruikt (zoals een externe harde schijf) moet u dit apparaat van een eigen voeding voorzien.

**Uw Conceptronic 4-poorts USB 2.0 travel hub is nu klaar voor gebruik!**

ENGLISH

Conceptronic C4PUSB2  
**Quick Installation Guide**

**Congratulations on the purchase of your  
Conceptronic 4 Port Travel USB 2.0 Hub.**

This Quick Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic 4 Port Travel USB 2.0 Hub.

When problems occur, we advise you to go to our support-site (go to [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) and click 'Support'). Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website, please contact us by e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Package contents

The following items should be present in the package of the Conceptronic 4 Port Travel USB 2.0 Hub.

- Conceptronic 4 Port Travel USB 2.0 Hub
- Multilanguage Quick Installation Guide
- Warranty Card

## 2. Hardware installation

- A. First of all, pull the USB cable out of the side of the USB Hub.
- B. Connect the USB cable to the computer. The USB Hub will be automatically found and installed in your operating system, no additional drivers are needed.
- C. When the device is installed you can connect your USB devices to your USB Hub. Depending on your USB device you might need to install a driver for the USB device.

**Note:** The USB Hub only supports low power devices, such as mice, keyboards, USB, flashdrives etc.

If you connect a high power USB device (such as a external hard drive), make sure the devices makes use of its own power supply.

**Your Conceptronic 4 port Travel USB 2.0 Hub is now ready to use!**

# Guía de instalación rápida

## Felicidades por la compra de su Hub USB 2.0 de 4 puertos de viaje de Conceptronic.

Esta Guía de instalación rápida le indica detalladamente cómo instalar el Hub USB 2.0 de 4 puertos de viaje de Conceptronic.

Si se producen problemas, le aconsejamos que consulte a nuestro servicio técnico (en [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) y haga clic en “Support”). Aquí encontrará la base de datos de las preguntas más frecuentes o FAQ.

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico: [apoyo@conceptronic.net](mailto:apoyo@conceptronic.net)

Si desea información adicional sobre los productos de Conceptronic, visite nuestro sitio web: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Contenido del paquete

El paquete del Hub USB 2.0 de 4 puertos de viaje de Conceptronic incluye los elementos siguientes:

- Hub USB 2.0 de 4 puertos de viaje de Conceptronic
- Guía de instalación rápida multilingüe
- Tarjeta de garantía

## 2. Instalación del hardware

- A. En primer lugar, retire el cable USB de la parte lateral del Hub USB.
- B. Conecte el cable USB al ordenador, que detectará e instalará automáticamente el Hub USB en su sistema operativo. No se necesitan drivers adicionales.
- C. Una vez instalado el Hub USB, podrá conectar a éste sus dispositivos USB. En función de su dispositivo USB, es posible que necesite instalar un driver para dicho dispositivo.

**Nota:** El Hub USB es apto únicamente con dispositivos que consumen poca energía, como ratones, teclados, dispositivos USB, unidades de memoria flash, etc.  
En caso de conectar un dispositivo USB que requiera mucha energía (como un disco duro externo), asegúrese de que el dispositivo utiliza su propia fuente de alimentación.

**Su Hub USB 2.0 de 4 puertos de viaje de Conceptronic ya está listo para su uso**

DEUTSCH

Conceptronic C4USB2  
**Schnellinstallationsanleitung**

**Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres  
Conceptronic 4-Port USB 2.0 Travel Hubs.**

In beiliegender Schnellinstallationsanleitung wird Ihnen Schritt für Schritt gezeigt, wie der Conceptronic 4-Port USB-2.0 Travel Hub installiert werden muss.

Wenn Probleme auftreten sollten, besuchen Sie unsere **Support-Seite** (unter [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)) und klicken Sie auf ‚Support‘. Dort steht Ihnen unsere FAQ-Datenbank mit den häufig gestellten Fragen zur Verfügung.

Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem Produkt haben, die Sie auf unserer Webseite nicht beantworten können, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Detaillierte Informationen über Conceptronic Produkte finden Sie auf unserer Webseite: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Packungsinhalt

Folgendes ist in der Verpackung des Conceptronic 4-Port USB-2.0 Travel Hubs enthalten:

- Conceptronic 4-Port USB 2.0 Travel Hub
- Mehrsprachige Schnellinstallationsanleitung
- Garantiekarte

## 2. Installation der Hardware

- A. Ziehen Sie zuerst das USB-Kabel seitlich aus dem USB Hub.
- B. Schließen Sie das USB-Kabel am Computer an. Der USB Hub wird von Ihrem Betriebssystem automatisch erkannt und installiert. Es werden keine zusätzlichen Treiber benötigt.
- C. Nach der Installation des Gerätes können Sie Ihre USB-Geräte an den USB-Hub anschließen. Einige USB-Geräte verlangen die Installation eines Treibers.

**Hinweis:** Der USB Hub unterstützt nur Kleinleistungsgeräte wie Mäuse, Tastaturen, USB-Flash-Laufwerke usw.

Wenn Sie ein Hochleistungs-USB-Gerät (wie eine externe Festplatte) anschließen, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät über seine eigene Stromversorgung läuft.

**Damit ist Ihr Conceptronic 4-Port USB-2.0 Travel Hub betriebsbereit!**



## Guide d'installation rapide

### Nous vous félicitons pour l'achat de votre hub de voyage USB 2.0 à 4 ports de Conceptronic

Ce guide d'installation rapide vous explique étape par étape comment installer votre hub de voyage USB 2.0 à 4 ports de Conceptronic.

En cas de problème, nous vous conseillons de consulter notre site web [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) et de cliquer sur « Support ». Vous y trouverez les réponses aux questions les plus fréquentes (FAQ).

Pour toute autre question au sujet de notre produit, ou si vous ne trouvez pas l'information dont vous avez besoin sur notre site web, vous pouvez nous contacter par mail : [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net).

Pour de plus amples informations sur les produits Conceptronic, merci de visiter notre site web : [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## 1. Contenu du paquet

Le présent paquet du hub de voyage USB 2.0 à 4 ports de Conceptronic doit contenir les éléments suivants :

- Hub de voyage USB 2.0 à 4 ports de Conceptronic
- Guide d'installation rapide multilingue
- Fiche de garantie

## 2. Installation du hardware

- A. Tout d'abord, retirez le câble USB du côté latéral du hub USB.
- B. Connectez le câble USB à l'ordinateur. Le hub USB sera détecté et installé automatiquement sur votre système d'exploitation ; aucun driver additionnel n'est nécessaire.
- C. Une fois le dispositif installé, vous pouvez connecter vos appareils USB à votre hub USB. En fonction de vos appareils USB, vous aurez peut-être besoin d'installer un driver pour chaque appareil USB en question.

**Remarque** : le hub USB n'est compatible qu'avec des appareils à faible tension électrique comme une souris, un clavier, tout autre dispositif USB, une unité flash, etc. Si vous connectez un dispositif fonctionnant sous haute tension (comme par exemple un disque dur externe), assurez-vous que l'appareil dispose de sa propre source d'alimentation électrique.

**Votre hub de voyage USB 2.0 à 4 ports de Conceptronic est prêt à fonctionner !**

ITALIANO

Conceptronic C4PUSB2  
**Manuale d'uso**

**Vi ringraziamo per aver acquistato questo  
Hub USB 2.0 da viaggio a 4 porte di Conceptronic**

Il presente Manuale d'uso spiega passo a passo come installare l'Hub USB 2.0 da viaggio a 4 porte di Conceptronic.

In caso di problemi, si consiglia di consultare la **pagina web di supporto** (collegandovi con [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e facendo clic su "Support"), dove troverete il database con le domande e i quesiti più frequenti, accompagnati dalle relative risposte.

In caso di domande e dubbi di altra natura riguardanti il prodotto e che non appariranno nel nostro sito web, potete contattarci via e-mail al seguente indirizzo:  
[support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per maggiori informazioni sui prodotti di Conceptronic potete consultare la pagina web di Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## **1. Contenuto della confezione**

La confezione contenente l'Hub USB 2.0 da viaggio a 4 porte di Conceptronic deve essere composta dai seguenti elementi:

- Hub USB 2.0 da viaggio a 4 porte di Conceptronic
- Manuale d'uso multilingue
- Scheda di garanzia

## 2. Installazione dell'hardware

- A. In primo luogo, estrarre il cavo USB dal lato dell'Hub USB.
- B. Collegare il cavo USB a un computer. L'Hub USB verrà rilevato e installato automaticamente nel sistema operativo in uso, senza bisogno di driver aggiuntivi.
- C. Una volta installato il dispositivo, sarà possibile connettere i dispositivi USB all'Hub USB. A seconda del dispositivo USB potrebbe essere necessario installare un driver o meno.

**Nota:** L'Hub USB supporta solo dispositivi con un livello energetico basso, come mouse, tastiere, USB, unità flash, ecc.

Se viene collegato un dispositivo USB che richiede un livello energetico alto (come un hard drive esterno), assicurarsi che tali dispositivi utilizzino una sorgente di energia a parte.

**L'Hub USB 2.0 da viaggio a 4 porte di Conceptronic è pronto per essere usato!**

PORTUGUÊS

Conceptronic C4USB2

# Manual de Instalação Rápida

**Parabéns pela compra do seu  
hub de viagem USB 2.0 de 4 portas da Conceptronic.**

Este manual de instalação rápida fornece-lhe uma explicação passo-a-passo sobre como instalar o hub de viagem USB 2.0 de 4 portas da Conceptronic.

Quando tiver algum problema, aconselhamo-lo a consultar a nossa **página de suporte** (vá a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e clique em 'Support' (Suporte)). Aí vai encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Quando tiver outras questões sobre o seu produto e não encontrar resposta para elas na nossa página, contacte-nos por e-mail: [apoyo@conceptronic.net](mailto:apoyo@conceptronic.net)

Para mais informações sobre os produtos da Conceptronic, visite a página web da Conceptronic em: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Conteúdo da embalagem

Os elementos descritos a seguir devem estar presentes na embalagem do hub de viagem USB 2.0 de 4 portas da Conceptronic:

- Hub de viagem USB 2.0 de 4 portas da Conceptronic
- Manual multilíngue de instalação rápida
- Certificado de garantia

## 2. Instalação do hardware

- A. Primeiro, retire o cabo USB da parte lateral do Hub USB.
- B. Ligue o cabo USB ao computador. O hub USB vai imediatamente detectado e instalado no seu sistema operativo. Não necessita de qualquer controlador adicional.
- C. Quando o dispositivo estiver instalado, pode ligar os seus dispositivos USB ao hub USB. Dependendo do seu dispositivo USB, pode precisar de instalar um controlador para o mesmo.

**Nota:** O hub USB só suporta dispositivos de baixa energia tais como ratos, teclados, memórias Flash USB, etc.  
Se ligar um dispositivo USB de alta energia (tal como um disco rígido externo), certifique-se de que o dispositivo usa a sua própria fonte de alimentação.

**O seu hub de viagem USB 2.0 de 4 portas da Conceptronic está agora pronto a usar!**

MAGYAR

Conceptronic C4PUSB2  
**Gyorstelepítési útmutató**

**Köszönjük, hogy a Conceptronic 4 portos USB 2.0 úti-hubját választotta.**

Ez a gyorstelepítési útmutató lépésről lépésre elmagyarázza, miként kell a Conceptronic 4 portos USB 2.0 úti-hubját telepítenie.

Ha probléma jelentkezne, azt tanácsoljuk, hogy keresse fel **terméktámogatást nyújtó webhelyünket** (látogasson el a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) honlapra, majd ott kattintson a „Support”-ra). Ott található ugyanis a gyakran ismétlődő kérdések (GYIK) adatbázisa.

Ha a termékkel kapcsolatban további kérdése volna, és arra választ webhelyünkön nem talál, e-mailben is fordulhat hozzánk: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

A Conceptronic termékekkel kapcsolatos további tájékozódás végett látogasson el Conceptronic webhelyére: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. A csomag tartalma

A Conceptronic 4 portos USB 2.0 úti-hubját tartalmazó csomagban az alábbiak találhatóak:

- Conceptronic 4 portos USB 2.0 úti-hub
- Többnyelvű gyorstelepítési útmutató
- Jótállási jegy

## 2. A hardver telepítése

- A. Mindenekelőtt húzza ki az USB-kábelt az USB-hub oldalából.
- B. Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógéphez. Az operációs rendszer az USB-hubot automatikusan megtalálja és telepíti is, nincs ehhez szükség semmilyen további illesztőprogramra.
- C. Az eszköz telepítése után az USB-eszközök azonnal csatlakoztathatók az USB-hubhoz. Az adott USB-eszköztől függően szükség lehet illesztőprogram telepítésére is az USB-eszköznél.

**Megjegyzés:** Az USB-hub csak a kis sebességű eszközöket támogatja: például egér, billentyűzetek, USB, flash-meghajtók stb.  
Ha nagy teljesítményű USB-eszközt csatlakoztat (például külső merevlemez-meghajtó), bizonyosodjon meg arról, hogy az adott eszközök saját tápellátásukat használják.

**Mostantól a Conceptronic 4 portos USB 2.0 úti-hub használatkész!**



TÜRKÇE

Conceptronic C4PUSB2  
**Hızlı Kurulum Kılavuzu**

**Conceptronic 4 Port Seyahat USB 2.0 Hub'ını  
Satın Aldığınız İçin Tebrikler**

Bu Hızlı Kurulum Kılavuzu, Conceptronic 4 Port Seyahat USB 2.0 Hub'ı kurulumunun adım adım nasıl yapılacağı konusunda bilgi içermektedir.

Problem ortaya çıktığında, **destek sitemize** gitmenizi ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) adresine gidin ve 'Support' bölümüne tıklayın) tavsiye ederiz. Burada Sıkça Sorulan Sorular Veritabanını bulacaksınız.

Ürününüzle ilgili başka sorularınız varsa ve bunların yanıtlarını web sitemizde bulamıyorsanız, lütfen bize e-posta ile ulaşın: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Conceptronic ürünleri ile ilgili daha fazla bilgi için, lütfen Conceptronic Web Sitesini ziyaret edin: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Paket İçeriği

Conceptronic 4-Port Seyahat USB 2.0 Hub'ı paketinin içeriği aşağıdaki gibidir:

- Conceptronic 4 Port Seyahat USB 2.0 Hub'ı
- Çok Dilli Hızlı Kurulum Kılavuzu
- Garanti Belgesi

## 2. Donanım kurulumu

- A. Önce USB kabloyu USB Hub'ının yan tarafından çekerek açın.
- B. USB kabloyu bilgisayara takın. USB Hub'ı otomatik olarak algılanacak ve işletim sisteminize kurulacaktır, ilave sürücü gerekmemektedir.
- C. Aygıt kurulumu bittiğinde USB aygıtlarınızı USB Hub'ına bağlayabilirsiniz. USB aygıtınıza bağlı olarak, USB aygıt için bir sürücü yüklemeniz gerekebilir.

**Not:** USB Hub'ı fare, klavye, USB bellek gibi sadece düşük güçlü aygıtları desteklemektedir.  
Yüksek güçlü bir USB aygıt bağlarsanız (örn. harici sabit disk) bu aygıtın kendi güç kaynağını kullandığından emin olun.

**Conceptronic 4 port Seyahat USB 2.0 Hub'ı artık kullanıma hazırdır!**